

Давлетшина Диляра Кутдусовна

ФГАОУ ВО «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации»,

доцент кафедры английского языка №1, к.и.н.

Влияние Брексит на формирование новых тенденций в англоязычном лингвосообществе

Экстралингвистические факторы социально-политического характера играют важную роль в процессе развития национальной языковой культуры. В политическом дискурсе они выступают в качестве катализатора изменений и способствуют поиску языковых средств для интерпретации явлений действительности и отражения понимания специфики их восприятия в определенной лингвокультурной общности людей.

Англоязычное лингвосообщество столкнулось с необходимостью отреагировать на значимое политическое событие последних лет - выход Великобритании из ЕС или Брексит, не только давая наименование новому явлению, но и присваивая ему оценку.

Особенности новых номинаций, связанных с процессом выхода Соединенного Королевства из ЕС, логически вытекают из когнитивных признаков концепта Брексит, различия в восприятии которого привели к расколу общества на два лагеря: the Leave camp и the Remain camp. Для анализа языковых особенностей данного политического события выделяются дискурсообразующие темы как со стороны его сторонников, так и со стороны противников. Для успешного анализа этого явления необходимо использовать когнитивно-семантический метод, который позволяет детально описать национальную специфику семантики новых лексических единиц и их лингвокультурные особенности. Для элиминирования когнитивных лакун при передаче специфических политических реалий в области Брексит на русский язык необходимо использовать лингвокультурологический подход, который

стремится к преодолению культурных и структурных межъязыковых расхождений.

Условием возникновения и «приживания» в англоязычной языковой системе т.н. «Брексит-неологизмов» является гармонизация внешней формы, внутренней формы и семантики новых языковых единиц. Одним из главных факторов, определяющих успешность новых Брексит-номинаций в англоязычной культуре, является наличие ассоциативной логической связи между двумя отдельными словами, входящими в состав неологизма.

Один из основных признаков новых лексических единиц в сфере Брексит – временная коннотация новизны – характеризует неологизмы до тех пор, пока массовое сознание представителей англоязычного сообщества воспринимает их как новые. Однако учитывая международные последствия выхода страны из ЕС, представляется закономерным, что морфологические и семантические неологизмы, служащие для обозначения этого неоднозначного явления в современной истории, начинают занимать прочное место в английской языковой культуре.

Актуализация терминологической, жаргонной и неологической лексики в сфере Брексит происходит благодаря её многократному повторению в речах британских политиков и в англоязычных СМИ. Принимая во внимание влияние выхода Британии не только на внутривнутриполитическую жизнь страны, но и на дальнейшую деятельность всего мирового сообщества, популярные политические неологизмы, возникшие в пределах Великобритании, посредством языка начинают входить в культуру всех стран мира, превращаясь в интернационализмы.